

1875-ல் வருஷம்  
தூம்பிச்சப்பாடு

**Pelograms:**  
**"GUARDIAN"**  
JAFFNA.

# சுத்தியவேஷ பாகுகாலல்ளி

"அந்தே நகர்த்தக் காக்கவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிம்பது விரச்சுடல்"

74-ம் புத்தகம் 37-ம் இல. யாழ்ப்பானம் 1949-ம் ஆண்டு புரட்டாசி மாசம் 22-ந் திகதி வியாழக்கிழமை—பிரதி சதம் 10

# வேதகலாப்னயன் றி ————— வேறைன்?

மதவிரோதிகள் பெருந்தி  
ளாய் முன்னணியில்லிறகின்  
னர். காக்கைக்குக்கண் புழுவிள்  
மேல் என்பதைப்போன்று கத  
தோலிக்கமதத்தின்மீ து தாக்  
கம்யூனிசம் போர்தொடுக்கின்  
றது. இதரமதங்களை அதுஅவ  
வளவு வெறுப்பதுமில்லை. வேறு  
றுக்க நினைப்பதுமில்லை. கத  
தோலிக்கத்திற்கும், கம்யூனிசத்  
திற்கும் ஏன் இந்தச் சென்மட்ட  
பகை? ஏதேன் தோட்டத்தில்  
இறைவன் சர்ப்பவருவெடுத்த  
சாத்தானைநோக்கி: “உன்னித்  
திற்கும் அவள்வித்திற்கும் பகை  
யை மூட்டுவோம்” என்ற ரன்  
ஸ்ரே? நமதாண்டவராகிய கிறீஸ்  
துநாதரும் அப்போஸ்தலர்களைப்  
ஷார்ட்டான் “ஒ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ

கோண்மைக்குள்ளாவதை நாம் வகுத்துரைக்க முடியுமா? இந்நாடுகளில் வேதத்துக்காக இரத் தமசிந்துவோரின் எண்ணிக்கையைக் குறிக்கவுந்தகுமா? சுமார் பத்து, இருபது வருடங்களுக்கு முன் ஸ்பானியாவிலும், மெக்சிக் கோவிலும் இரத்தமசிந்தியவர்கள் “கிறீஸ்துஇராசா வாழ்க்!” என்றவாறு உயிர்கொடுத்தனர். இன்றும் அப்படித்தான். என்றும் அப்படித்தான் நிகழும். அதி மேற்றிராணியாரான ஸ்ரெபி னக், கருதினல்மின்சென்றி ஆகியோரும், அவரைப்பின்பற்றும் ஆயிரக்கணக்கான கத்தோலிக்கரும் அதற்குத்தயாராகத்தான் இருக்கின்றனர்.

பாத்து. உலகம் உங்களைப் பகைக்கு முன் நே என்னிப்பகைத்தது என்று அறிந்துகொள்ளுங்கள். நீங்கள் உலகத்தவராய்திருந்தால் உலகம் தன் ஒட்டையதைச் சிநேகித்திருக்கும். ஆனால், நீங்கள் உலகத்தார் அல்லாததினாலும், நானே உலகத்திலிருந்து உங்களைத்தெரிந்துகொண்டதினாலும் உலகம் உங்களைப்பகைக்கிறது” என்பது முற்றிலும் உண்மையை வீலவா? காலாகாலமும் இதுநிறைவேற்றித்தானே. ஆகவேண்டும். சாத்தான் சரித்தி ரத்தின் ஒவ்வோர்க்காலத்திலும் ஒவ்வோரு உருவத்தில் சத்திய திருச்சபையை அழிக்கக் கங்கணங்கட்டித் திரிந்தது. இதோ இன்று கம்யூனிசப்போர்வையைப் போர்த்துக்கொண்டு கத்தோவிக்கமெய்மறையைத் தாக்குமுன் வந்துள்ளது.

நம்மிற்கிலர் எங்கேவேதகலா பனை? எங்கேமதம் இம்சிக்கப் படுகிறது? என்று கேட்கலாம். அதோபாருங்கள், கிழக்குஜூரோ ப்பியநாடுகளை! அங்நாடுகளின் இருதயம் குத்திப்பிளக்கப்பட்டு இரத்தப்பெருக்கெடுத்து அடியற்றமரம்போல் வீழ்ந்துகிடக் கின்றன! சற்றேநமக்குக் கிழக் கே பாருங்கள்! சௌநாட்டில் கத்தோலிக்காரின் அவதியை அளவிடதியலுமா? ஜூரோப்பாவிலே போலாந் தமுதல் செக்கோ சிலோவாகியாவரை-உக்கறேயின் முதல் விதுவேணியாமுடியவள்ள பலநாடுகளில்லூள் கத்தோலிக்கார் சிவப்பர்களின் கொடுங்

# திவ்விய பூசைக்கல்

குருவானவர் பீடத்தினடியில் சொல்லும் செபங்களைச் செபித்த பின் படிகளின்மேல் ஏறி ப் பீடத்தை அணுகுகின்றார். உடனே குனிந்து பக்தியாய் அதனை முத்தம்செய்கின்றார். பாடற்பூசையில் பீடத்திற்குத் தொபழுங்காட்டுகின்றார். அதன் மேல் அவர் கரங்களைக்குவித்துப் பீடத்தின்மேல்வைத்துக் குனிந்து அதனை முத்தமிடும் போது: “ஆண்டவரே! இங்கு எந்தெந்த அர்ச்சியசிஷ்டவர்களுடைய பரிசுத்தபண்டங்கள் இருக்கின்றனவோ அவர்களுடையவும், சகல அர்ச்சியசிஷ்டவர்களுடையவும் பேறுபலன் களைக்குறித்து என்பாவங்களையெல்லாம் மன்னிக்கத் தயை செய்யும்படி தேவரீரைமன்றாடுகிறோம். அப்படியே ஆகக்கடவுது” என்று மன்றாடுகின்றார்.

டைக்காலத்திலிருந்துவரும் ஓர் வழக்கமாகும். வேதகலாபனை காலங்களில் கீறில்துவர்கள் வேதசாட்சிகளின் கல்லறைச் சுரங்கங்களில் மறைந்து திவ்விய பலிபூசை காண்பார்கள். குருமார் இவ்வேதசாட்சிகளின் கல்லறைமேடுகளையே பீடங்களாக உபயோகித்துப் பூசை சநிறை வேற்றிருவார்கள். இதினின்று அர்ச்சியசிஷ்டவர்களின் அருளிக்கங்களைப் பீடத்தில் அமைக்கும்வழக்கம் ஏற்பட்டுத் தற்காலம்வரைக்கும் தொடர்ந்துவருகின்றது. திருச்சபை பண்டைக்காலப் பழக்கவழக்கங்களையும், ஆசாங்களையும் அப்படியே பின்பற்றிவருவதில் போதிய அர்த்தமுண்டு. நம்மைப் பூர்வீகக்கிறீஸ்தவர்களுடன் இணைக்கிறது. சரித்திருஉணர்ச்சியை நம்மில் புகுத்துகின்றது. அல்

பிடத்தின்மேல் புதைக்கப்பட ஆருக்கிற அர்ச்சியசிஷ்டவர் கா ருக்குச் செலுத்தப்படும் புகழ்ச் சியையும், வணக்கத்தையும் குறிக்கும் அடையாளமாகும் கருவானவருடையமுத்தம் மேற்றிராணியார் பலிபீடத்தை அபிஷேகம் செய்யும்போது, யேசுவின் அருகேயிருந்து பரலோக இராச்சியத்திற்காகப் புனிதக்குருதியைச் சிந்திய புனியவான்களுடைய அருளிக்கங்களை அக்கல்லில்வைத்துப் புதைக்கிறார். அபிஷேகம்செய்யப்படாத பிடங்களின்மத்தியில் அர்ச்சியசிஷ்டபண்டம் அடங்கிவிருக்கும் நடுகல்லைவைப்பார்கள். இதனைப்பூசைக்கல் அல்லது அர்ச்சியசிஷ்டகல் என்பார்கள். இக்கல்லில் குழிசெய்து வெதசாட்சிகளின் அருளிக்கங்களை மேற்றிராணியான்டவர் வைத்துமுடிமுத்திரையிடுவார். ல்லின் நான்குமூலைகளிலும், ஒவிலும் செந்திறச் சிலுவை முடையாளங்கள் பொறிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இது பண்

மாஸ்கோவும், மற்றவால்பிடிராடுகளும் பரிசுத்ததங்கையின் ட்டனீயை எதிர்த்து ப்பேசுதற்குப்பணியும்மக்கள் இம்சிக்கப்படுவரென்ற அச்சுறுத்திம், துன்புறுத்தியும் வருகின்ன. கம்யூனிஸ்தாடுகளில்தம் இம்சிக்கப்படுவது வேவதாபணையன்றி வேறென்ன?

டைக்காலத்திலிருந்துவரும் ஓர் வழக்கமாகும். வேதகலாபனை காலங்களில் சிறீஸ் துவர்கள் வேதசாட்சிகளின் கல்லறைச் சுரங்கங்களில் மறைந்து திவ்விய பலிபூசை காண்பார்கள். குரு மார் இவ்வேதசாட்சிகளின் கல்லறைமேடுகளையே பீடங்களாக உபயோகித்துப் பூசை சாநிறை வேற்றுவார்கள். இதினின்று அர்ச்சியசிஷ்டவர்களின் அருளிக்கங்களைப் பீடத்தில் அமைக்கும்வழக்கம் ஏற்பட்டுத் தற்காலம்வரைக்கும் தொடர்ந்துவருகின்றது. திருச்சபை பண்டைக்காலப் பழக்கவழக்கங்களையும், ஆசாங்களையும் அப்படி யே பின்பற்றிவருவதில் போதிய அர்த்தமுண்டு. நம்மைப் பூர்வீகக்கிறீஸ்தவர்களுடன் இணைக்கிறது. சரித்திராஜர்ச்சியை நம்மில் புதுத்துகின்றது. அல்லது தூண்டுகின்றது. திருச்சபை பாரம்பரியத்தின் தாயென்றும், சரித்திரகாலங்களின் ஊற்றென்றும் கருதப்படுகிறது.

குருவானவர் பீடத்தைமுத்திமிடுவதில் மற்றொரு அர்த்தமுண்டு. அதாவது யேசுவின் பத்தினியாகிய திருச்சபை தனது பத்தாவை மினவிவாழ்த்துதலுக்கு அடையாளமாம். திவ்வியபவி பீடத்தில் வேதசாட்சிகளின் அருளிக்கம் பதிக்கப்பட்டிருப்பதாலும், அது கிறீஸ்துநாதரின் சாயலாக இருப்பதாலும் அதற்குநாம் மரியாதைசெய்கிறோம். பீடம் அபிவேகம் செய்யப்படும்போதும் கிறிஸ்மானன்னும் அர்ச்சியசிஷ்ட எண்ணெயால் பூசப்படுவதால் மேசியாவின் அடையாளம் விடுகிறது.

மாகவும் திகழ்கின்றது. தற்காலத்தில் திவ்வியநற்கருணை வைக்கப்படும்பேழை பிடத்தில்லையாக அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால் பூர்வீககாலத்தில் திவ்வியநற்கருணைப்பேழை நடுப்பிடத்திற்கு அடுத்தாப் போல் தான் வைக்கப்பட்டிருக்கும். இருப்பினும் நடுப்பிடம் மூச்சியமாய் வணங்கப்பட்டுவந்தது.

# பஸிலிக்காவின் ஆயத்தம்

ஞோமாபுரியிலுள்ள பஸிலிக் காஸ் எனப்படும் ஜங்கு மகாஆலயங்களிலும் ஒன்றுக்கூடிய சந்தாமரியா மஜோர் ஆலய மானது பரிசுத்தவருடத்திலே தன்னி டமுள்ள சிறப், சித்திரக்கலீப்பொருட்களைக் காண்பிப்பதற்கென இக்கால் நவீன தீபமேற்றும்திட்டங்களை மேற்கொண்டிருக்கிறது. இதுவும் சம் பேதுருவானவர் மகாஆலயத்தைப் பேரங்கு யூபிலீக் கபாடம்கூன்றைக் கொண்டிருக்கிறது. இது பரிசுத்தவருடத்தில் மாத்திரம் திறக்கப்படுகிறது. இவ்வாலயம் ஜங்காம நூற்றுண்டின் மானிகள் தூண்களையும், நானுவர்ணக்கல்வேலீப்பாடுகளையும் அடக்கியிருக்கின்றது. இது கட்டியெழுப்பப்பட்டமை ஓர்அதார்பாரம்பரியசம்பவத்துடன் சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறது. அதன்படி, பரிசுத்தடேதவுதாயார் விபேசியலிப்பானவருக்கும், ஜோன் எனப்பெயரிய ஞோமைப் பிரடுவுக்கும் காட்சியில்தோன்றி எஸ்குயிலின்குன்றிலே பனியால் மூடின்டிருக்கும் இடத்தில் ஓர்கோனில் கட்டியெழுப்பும்படி கற்பித்தகுளினர். கி. பி. 358-ம் ஆண்டு ஆவனிமாதம் ராந்திரத்தியாக சபைக்குருமார் இருவர் முறையே செபஞ்செய்து ஆரம்பித்து வைத்தார்கள். இவர்களில் வன். டேலா கொஸ்ரா சுவாமிகள் சென்றசபை, பிரதிநிதிகளின்கைப் பேசியபோது, அச்சபைப்பேன் தேச குழிநினேபிரசாதிபதி சமீபத்திலே வாழிங்கன்களில் அமெரிக்க ஐக்கியதேச பாரா ஞாமன்றத்தின் சென்றசபை, பிரதிநிதிகளின்கைப் பேசியபோது, அச்சபைப்பேன் தேச யேசு சபைக்குருமார் இரண்டாவது வாரத்திலே பூரணமுறையான ஆகாயத் திருயாத்திரை ஒன்று ஹர்துபதிக்கு நடைபெற வாயிப்பும் வைத்தார்கள். இவர்களில் வன். டேலா கொஸ்ரா சுவாமிகள் சென்றசபையிலும், வன். ஓந்தில் சுவாமிகள் பிரதிநிதிகளின்கைப் பேசியபோது, செய்தசெபஞ்செய்து ஆரம்பித்து வைத்தார்கள். இந்தியதேசீய மாத்திரம் “பனிமாதாஆலயம்” என அழைக்கப்பட்டுவருகிறது. இதனுள்ளே வெளிப்பேற்று ஒன்றில் குழங்கையேசு கெட்டத்தப்பெற்ற மாட்டுத் தொட்டியின் ஓர்பகுதியென்கம்பப்படும் திருப்பண்டம் ஒன்று பூச்சியமாக வைத்துக் காப்பாற்றப்பட்டுவருகிறது. அர்சு. ஹுக்காவால் சித்திரிக்கப்பட்டதென்று சொல்லப்படும் தேவதாயாரின் அந்தபுதபத்தைவண்டுவதற்காக இந்தஆலய பக்கதுடுத்தார் ஒன்றிலே யாத்திரிகர் திரளாக ஒன்றுக்குவருகிறார்கள்.

## போதுவுடைமைப் போட்டி

ஹங்கேரியமக்களின் பாரம்பரியமான பெரியவிடுமுறையாகிய அர்சு. முடியப்பின்திருநாள் சென்றஆவணிமாதம் 20-ந்திக்கி கொண்டாடப்படலாயிற்று. இதற்குப் போட்டியாக ஹங்கேரிய கம்யூனிஸ்த அரசாங்கம் மற்றொர் கொண்டாட்டத்தை ஒழுங்குபடுத்தி நடத்தியது. இந்த நாள்திக அரசின் கொண்டாட்டம் பரங்தமைதானங்களிலிக்கிழந்த நடனங்கள், சங்கீதவிமாக்கநூடன் முடிவடையலாயிற்று. ஹங்கேரியின் முதலாவது கிறீஸ்தாரசரை மகிமைப்படுத்துமாறு நடந்தேறும் இப்பெரிய மகோந்தசவத்திலிருந்து சனங்களின் மனத்தைக் கலைத்துவிடுமாறு அங்கு கம்யூனிஸ்த அதிகாரிகள் சென்றவருடம் பழையகால அறவுடைப்பெருநாளை அன்று திரும்பவும் தொடக்கிவிட்டார்கள், இமுழறை அங்குநடைபெற்ற அர்சு. முடியப்பின்திருநாட் கொண்டாட்டத்திலே அநேகாபராக்கணக்கான கத்தோலிக்கமக்கள் சமுகமாயிருந்தனர். அர்சியிசிஷ்டரின் அழியாத வலது திருக்கரம் கலோகலாநகர் அதிமேற்ற ராணியாரான் குபெருஸ் ஆண்டவராலே பழைய புடாபெஸ்ற் நகர்விதிகளினுடைக்காகச் சுற்றுப்பிரகாரமாய்க் கொண்டு செல்லப்பட்டது.

## இடம்பெயர்க்கப்பட்டமடம்

கண்டாதேச குவெபெக் கர்கிலே காப்கேலா மதெலீன் எனுமிடத்தில் அமலோற்பவ மரிபாயக்கைப்பக்குரிய தான் நாலாயிரம்தொன்சிறைகொண்ட நான்துமாடிச் சந்திராசமடம் 260 அடி தூர்த்துக்கப்பாலுள்ள ஓர்புதிய இடத்துக்குப் புதயர்த்தக்கொண்டு போய் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அங்கும் பெயர்க்கப்பட்டபோது, அதன் திருக்கிறுள்.

பூச்சுவேலையில்தானும் எந்தவிதமான வெடிப்பும் ஒன்டாகவில்லை. பரிசுத்த செபமாலை நாயகிக்குத் தோத்திரமாக அங்குடியெழுப்பப்பட விருக்கும் புதிய பலிவிக்காலனும் மகாஆலயத்துக்கு இடம்கொடுக்கும்படியாகவே இந்தச் சந்தியாசலம் இடம்பெயர்க்கப்படலாயிற்று. மூன்றுமாதால் மகாஆலயத்தைப் பெயர்க்கும் வேலைகாரர் இதன் அஸ்திபாரத்திலிருந்தே கட்டிடத்தைப் பெயர்க்கும் வேலையில் எடுப்புவத்து தற்கால யாத்ராத்திரைக்காலமாக வேலைகாரர் இதன் அஸ்திபாரத்திலிருந்தே கட்டிடத்தைப் பெயர்க்கும் வேலையில் இடம்பெயர்க்கப்பட்டது. மூன்றாண்டுகள் 35 அடியும், மூன்றாண்டாள் 135 அடியும், மூன்றாண்டாள் 250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 1950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 2950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 3950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 4950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 5950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 6950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 7950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 8950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 9950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10850 அடியும், மூன்றாண்டாள் 10950 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11050 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11150 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11250 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11350 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11450 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11550 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11650 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11750 அடியும், மூன்றாண்டாள் 11850



## திருநாள் அட்டவணை

1949-ம் ஆண்டு புரட்டாசி மாசம்	
வெ	23 அர்ச். லீனப்பர், பா. வே.
சனி	24 அடிமைப்பட்டவர்களை மீட்டு உபகாரமாதா திருநாள்
ஞா	25 இல்லபி. ஆகமனத். பின்வரும் 16-ம் நாயிறு—அர்ச். பிள்ளை எனப்பர், வே.
திங்	26 அர்ச். சிப்பிரியார், வே. [வே.
செ	27 அர்ச். கோஸ்மகம் தமிழானும்,
புதி	28 அர்ச. ஜவங்குசெல்லாஸ், இ. வே.
வி	29 அதிதாதரான் அர்ச். மிக்கேஸ்
வெ	30 அர்ச். இயரோனிமூஸ், வேத பா.

# சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1949-ம் ஆண்டு  
புரட்டாசி மாசம் 22-ந் திகதி

# உணவுப் பொருள் செய்கை

விஷயமாய்த் தம் மிலே தாமே  
தங்கியிருப்பது எந்நாலோ? இங்கும் பிறநாடுகளி விருந்து  
உணவுப்பொருட்கள் இறக்கு  
மதியாவதைத் தடுத்துவிடுவது  
எக்காலமோ? என்று சொல்லக்  
கூடியதாயில்லை. ஏனெனில்  
இந்நாடுக்குத் தேவைப்படும்  
உணவுப்பொருட்களில் நாற்  
றக்கு 60 விகிதமும் பிறநாடுகளில்  
விருந்தே இறக்குமதியாகின்றது.  
ஆனால் இந்தியாவிற்குத்  
தேவைப்படும் உணவுப்பொருட்  
களில் நாற்றுறக்குப் 10 வீதமே  
இறக்குமதியாகிறது. இந்திய  
அரசாங்கம் இந்தப்பத்துவீதத்  
தைத்தானும் நிறுத்தி விட  
முனைந்து நவமான உணவுப்  
பொருட்செய்கை இயக்கமொன்றைத்  
தொடக்கித் தங்கள் வீட்டுத்  
தோட்டங்களிலே இந்தியர்  
ஒவ்வொருவரும் அதிகமான  
உணவுப்பொருளைச் செய்கை  
பண்ணுமாறு சுலோகங்கள்மூல  
மாகவும், அச்சுப்பிரசாரவாயிலாகவும் எல்லோரையும் தூண்டி  
வருகின்றது. அதன் பேரிலே  
இந்திய மகாதேசாதிபதிமுதல்  
சாதாரணபேர்கள் வரையிலே  
லட்சக்கணக்கானேர் வீட்டுத்  
தோட்டங்களில் அதிகமான  
உணவுப்பொருளைச் செய்ய முன்  
வந்திருக்கின்றனர்.

இலங்கையிலே நெற்செய்கை  
யில் அதிகமான ஊக்கம் எடுப்ப  
தோடு கிழங்குவகைகள் சோனம்  
ஆதியவற்றையும் அதிகமாக  
வளைவிப்பதாலே பெருநன்மை

யுண்டாகும். இலங்கை கயின் உணவுப்பொருள் இறக்குமதி 1939-ம் ஆண்டில் 11 கோடியே 20 லட்சம் ரூபா பெறுமதியிலிருந்து 1948-ம் ஆண்டில் 50 கோடியே 90 லட்சம் ரூபாவிற்கு மேல் அதிகரித்துள்ளது. இவ்விதம் அதிகரிக்கக் காரணம் இந்த உணவுப்பொருட்களை விடையினாகுமானாகள் அவற்றிற்கெல்லாம் அதிகமான விடைக்குறித்திருப்பதே. இலங்கை பிறநாடுகளின் உணவுப்பொருட்களில் இந்த உணவுப்பொருட்கள் பொருளாக விடுகின்றன.

## கடேசவர்த்தமானம்

அர்ச். தேரேசம்மாள் திருநால்  
யாழ்ப்பாணம் பரிசுத்த புதுக்கொத்தா கோவிலிலே குழங்கதையே  
கின் அர்ச். சின்னத்தெரேசம்மா  
குருநாள் வழக்கமேபோல் அடுத்துஒழும் ஜப்பக்ஷிராதம் 3-ங் திக்கி கொ  
ாடப்படும். அதற்குமுங்கிய திருமாக்கள் இம்மாதம் 27-ங்கிக்கி செ  
வரயக்கீழைமை ஆரம்பமாகும்.

துணை ஆயநுக்து உபசாரணை  
 அடுத்து நிகழும் ஐப்பகிமாதம் 1  
 கெதி சனிக்கிழமை பிற்பகல் 4-5  
 மணிக்குச் சென்மாட்டண் குரும  
 மைதானத்திலேகத்தோலிக்க தமிழா  
 யிய சமூகம் யாழ்ப்பாணத் துணை மேற்கொண்டிரான மகாவந், ஜீ. எமிலிய  
 வன்ஸ்பிள்ளை ஆண்டவருக்கு ஓர் வீவந்து உபசாரம் நடத்தவிருப்பதா  
 கிடிந்துள்ளது

வினாயான் பீர் பீயு. 16

வடமாகாண சுவபாஷாபாடசார் வின் பஞ்சைதமலினையாட்டுப்போட்டிசன் ற 19-ந்திக்கி திங்கட்கிழமைப்பகல் 2-30 மணி தொடக்காழ்ப்பாண மத்தியக் ல் ஹரி விடையாட்டு மைதானத்தில் துணைமேற்றினியர் மகாவந். ஜே. எமிலியானுவிள்ளீ ஆண்டவரின் ஆதரவில் பரிப்பாக நடந்தேறியது. அநேகாடசாலைகள் இப்போட்டியில் கலங்காண்டன. கொழும்புத்துறைச் சுல்லையைப்பர் சாதனாபாடசாலை மேற்கிணல் முதலிடம்பெற்று எட்டுக்கொங்களைப் பரிசில்களாகப் பெற்றுள்ளதன் அறிஞது சக்தோஷமா கேட்டு நிர்மதி. சுற்குணம் அவர்கள் பரிசில்களுங்களைர்.

சுகாதாரசபை வெள்ளியிழா

யாழ்ப்பாணச் சுகாதாரசபை ஒ  
காதார பொருட்காட்சியோடும், கர-  
ட்டோடும் தனது வெள்ளியுபில்  
மூலவுச் சென்றசனிக்கிழமை நக-  
ங்க மைதானத்திலே கொண்டாடி  
து. இது முாத் யாழ்ப்பாணப் பெண்  
னிகளின் சுகாதாரசபையென அம-  
ப்பட்டு நம்பட்டனத்திலே பிரசவவள்  
கிளின தும், குழஞ்சைதகளினதும்  
பிரசவத்தையும், சுகவாழ்வையும்  
நதி ஆங்காங்கு வாடகைக்கு அமர்ச-  
பகட்டிடங்களிலே பிரசவசாலைகளை  
தாபித்துச் சென்ற கால்நூற்றுண்டில்  
மபட்டனவாசிகளுக்குச் செய்துள்ள  
மைகள் பெரிதும் பாராட்டத்தக்க  
தற்போது இச்சபை தனதுவெள்ளி  
நா ஞாபகார்த்தமாகப் பட்டனத்  
மத்தியதானத்திலுள்ள “நாசல்  
துவெயர்” எனுமிடத்திலே ஏறக்  
றைய ஆறு அறைகளுடனும், ஒரு  
ண்டபத்துடனும்கூடிய இக்கால மா-  
யீான ஆரோக்க்யநிலையம் ஒன்றை

மைக்க முனவந்திருக்கிறது.  
கற்கு அன்றுபிற்பகல்கைத்தொழில்  
டற்தொழில் மங்கிரியார் திரு. ஜி.  
பொன்னம்பலம் அவர்கள் அவ்தி  
ரக்கல்நாட்டிப் பேசிய விடத்து:  
மூப்பாண்ச சுகாதாரசபை செய்  
ாளசேவைகளைப் பாராட்டிக் கடந்த  
றவருடகாலமாகச் சுகாதார இயக்க  
தில் கிறீஸ்தசமய தூதர்கள்  
பற்கியெடுத்துவந்தமையால் சுகா  
ர இயக்கத்திலே யாழ்ப்பாணம்  
னன்னியில் இருஞ்சுவந்திருக்கிற  
னக்குறினர். வடமாகாண ஏசன்  
திறந்துவைத்த சுகாதார காட்சி  
யும், களிமாட்டையும் பெருக்கிற  
ன மக்கள்சென்று பார்வையிட்டுத்  
நம்புகிறார்கள்.

திமிங்கல எலும்புக்கூ(

ஊரியாலைக் கடற்கரையிலே சென்ற  
காசிமாதம் ஒதுக்கப்பட்டுக்கிடந்த  
விங்கலத்தின் பிரமாண்டமான  
அம்புக்கூடு தற்போது யாழ்ப்பாண  
கனபொருட்காட்சிச்சாலையிலே  
க்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த எலும்  
**Foundation** வீணக்கப்படுகிறது.

மிடத்து அது 68 அடி வரையில் நீளமுடையதாகிறுக்கும். இதனைப்பார்வையிடுவதம்காகத் திரளான சனங்கள் தினமும் பொருட்காட்சிச்சாலையைத் தரிக்கித்தவண்ணமிருக்கின்றார்கள்.

வறியவர்களுக்குத் காணிகள்  
 மாற்பாணப் பெரும்பிரிவி லுள்ள  
 ஏழைகளுக்கென்று அரசினர் கமஞ்சு  
 செய்வதற்கேற்ற பதிவானகாணிகளும்,  
 தோட்டஞ்செய்வதற்கும், குடியிருப்  
 பதற்குமேற்ற மேடானகாணிகளும்  
 கிளிநொச்சிப்பதுக்கியலே பகுர்ந்து  
 கொடுக்கவிருக்கின்றனர். இதற்கான  
 விண்ணப்பங்களிலே ஒன்றிவார் வடக்

மாணப்பிரிவிலும் யார்யாருக்குக் காணிகள் கொடுப்பதேவனுமென்பது தெரிவசெய்யப்பட்டுவிட்டது. இவ்வாரத்தினுள் காணிக்கக்கோர் அதிகாரிகளின்கடைசித்தெரிவு நடைபெறவிருக்கின்றது. இதுகாலவரை கிளிநொச்சிப்பகுதியிற்போம்க் குடியேறமனங்கொள்ளதிருந்தவர்கள் தற்போது அப்பகுதியிற்போம்க்குடியேற மனங்கொண்டுபெருக்கதொகையாக விண்ணப்பஞ்செய்திருக்கின்றார்கள். இவ்வாரதத்திலே நடைபெறவிருக்கும் தெரிவில் இருநூறுபேருக்கு அதிகமானான் தெரியப்படுவார்க்களைத் தெரியவருகிறது. சேர்பொன்னம்பலம் இராமநாதன் அவர்கள் காலங்கொட்டு இரண்முக குளக்கட்டை இன்னும் அதிகமாகவுமர்த்தி அணைகட்டித்ததன்னீரை அதிகமாகக் கேட்க்கவைப்பதற்கான முயற்சிசெய்யப்பட்டது. ஆனால், இதுவரையிலே காரியம் கைகூடாமலிருக்கது: ஆனால், கைத்தொழில்கடற்கொழில் மந்திரியாரான திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் அவர்களினினும், சாவகச்சேரிப்பிரதிநிதி திரு. வி. குமாரசாமி அவர்களினினும் விடாழுமுற்கியால் அக்குளத்தைத் திருத்தவுதற்கென்று அசின்றால் 15 லட்சம் ரூபா ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. •

മാർപ്പാണ വിമാന ചേരവ

கொழும்பு-யாழ்ப்பாண ஆகாரம் பாதையிலே போக்குவரத்துநடத்தும் விமானப்பிரயாணிகள் தொகை வெகு வாக அதைகிட்டித்திருப்பதாலே சென்ற 18-ஏக்கிடி ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் இப்பாதையிலே கிறிய ‘டகோட்டா’ விமானங்களுக்குப்பதில் பெரிய “ஸ்கை மாஸ்றர்” விமானங்கள் பாவிக்கப்படுகின்றன. இவைகள் ஓர்குறித்த காலத் திற்கே பாவிக்கப்படும். இப்போதைக் குப் பிரயாணிகளின் தொகையைக் கவனித்து, ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் இந்த ‘ஸ்கைமாஸ்றர்’ பிரயாணசேவையைநடத்திவரத். தீர்மானமாயிருக்கிறது. இந்தவிமானம் 44 பிரயாணி களுக்குப்போதிய இடவசதியைக்கொண்டது. இது கொழும்பிலிருந்து காங்கேசன துறைவங்குடேசே 70 கிமிஷமும் பிறகு அங்குபோய்ச்சே 70 கிமிஷமும் பிடிக்கிறது.

ଉଲ୍ଲାଶବିମାନାଙ୍କ ପିରାମାନାଙ୍କ

கொழும்புக்கும், யாழ்ப்பாணத்துக் குமிடையே ஞாயிற்றுக்கீழமைகளில் 'ஸ்கைமாஸ்றா' விமானப்போக்குவரத் துடுடைப்பெறுவதுடன் அது காங்கேசன்துறையில் தங்கினிற்கும்போது, பிற்பகல் 3 மணிதொடக்கம் யாழ்ப்பாண நகர்வாசிகள் ஆகாயத்திலிருந்து தங்கள் நகரைப்பார்க்கத் தக்கத தாய் அரை மணிநேரம் அதில் உல்லாசப்பிரபாணஞ்சு செய்வதற்கானவசதியும் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இந்த உல்லாசப்பிரயாணத்துக்கென்று விமானத்திலே 44 ஆசனங்கள் கிடைக்கக் கூடியன பாயிருக்கும். இதற்குவேண்டிய தீக்கெற்றுகளை ஆசனம் ஒன்றுக்குப் 12 ரூபா 50 சதவீதம் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள 'எயர் சிலேர்ஸ்' காரியாலயத்

கல பெற்றுக்கொள்ளலாம்

வந்தம் 2,000 ஆச்சரியாகள்  
யாழ்ப்பானைக் குடா நாட்டி வே  
ஆச்சிரியர்களுக்கென் தற ஓர் ஆங்கல  
வைன் பயிற்சிக்கல் ஹரியை ஸ்தாபிக்கு  
ஏறு தல்லிமுங்கீரியாறைக் கோட்டுப்பு

பாராநுமன்றத்திலே தாம் ஓர் பிரேரணைகளைடு வரப்போவதாக சாவகச் சேரிப் பிரதிநிதியான திரு. வி. குமாரசாலிதுவர்கள் அறிவித்தல் கொடுத்திருக்கின்றார். வருடங்கே தொறும் இரண்டாயிரம் ஆசிரியர்கள் வரையிலே இலங்கைக்குத் தேவைப் படுகிறது; இத்தேவையைப் பூர்த்திசெய்யக் கொழும்பிலுள்ள அரசினர் ஆசிரியபயிற்சிக்கல்லூரியால் முடியாமல்இருக்கிறது; வருடங்கே தொறும் அநேகமாணவர்கள் அரசினர் ஆசிரியபயிற்சிக்கல்லூரியில் சேர்ந்துகொள்ள மனுச்செய்தும் அவர்களில் ஒருசிலரே தெரியப்படுகின்றனர். இன்னும் அதிக்கேர்க்குத் தொன்றுமாறு அதிகமனுக்கள் அனுபப்பப்படுவது யாழ்ப்பாணத்திலிருந்துதான்; அதனால் யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டில் ஒருஆங்கில பயிற்சிக்கல்லூரி ஸ்தாபிக்கப்படுமானால் இன்றீதேவைப்படும் பயிற்றப்பட்டதுகிரியர்களின் போதாக்குறை நிங்கிவிடுமென்று திரு. வி. குமாரசாமிதுவர்கள் நியாயம்காட்டுகின்றார்.

## தந்தி-தேவீபோன்வசதிகள்

சாவகச்சேரித் தொகுதிபிலே ழந  
கரியும், வரணியும், மீசாலைப்பதபாற்  
கந்தோரும் தங்தி-தவிபோன  
சேவைகள் அமைப்பதற்குத் தெரியப்  
பட்டிருக்கின்றன. வேராவி வி லும்,  
கௌதாரிமுனையிலுமாக இருப்பதபாற்  
கந்தோர்கள் அமைத்துப் ணநகரித்  
தபாற்சேவை இப்போது மேலும்  
சிராக்கப்பட்டிருக்கிறது. சமீபத்திலே  
ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள ணநகரிக் கடற்  
பாதைச்சேவையும், அங்கு அமைக்  
கப்படவிருக்கும் தங்தி-தபாற்சேவை  
ஏன் என்றால் சிரை பட்டிரிகை

மும் வருகாலத்திலே அதற்குபவரு  
முன்னேற்றத்தை அளிப்பனவர்குப்  
குமத்துமரின் வேண்டுதோல்

கமக்காரான் வேண்டுகோள் மலரை ஜக்கியி கமக்காரர்சங்கத்தின் தூதுக்கோட்டி ஒன்று வட்டுக்கோட்ட கைப்பிரதிதியான திரு. கே. கனக ரத்தினம் அவர்களைத் தலைமையாகக் கொண்டு சமீபத்திலே கமத்தொழில் மாதிரியாரச்சங்கத்து, அரசாங்கம் செய்துவரும் திட்டங்களின் வழிமையான ஒழுங்குகளை மேற்கொண்டு

## கண்டித்தேர்தல் விசாரணை

கண்டிநகரின் இரண்டாவது இடையீடு தீர்த்தவிலே அதன் பாராநுமன்றம் பிரதித்தியாகத் தெரியப்பெற்ற திடுமதி. தமாரகுமாரி இலங்கரத்தை விவரித்தாலும் முறைகேடான தென்ற ஆற்சேபித்துக் கண்டியைச் சேர்க்கிக் கொள்ள பெற்றே, ஜேமஸ் கிரான்னும் இருவரும் சுப்பிரீங்கோட்டைக்குச் சமர்ப்பித்தமனு சென்றதிங்கட்டுமிமைமுதல் கொழும்பிலே சங். குண்டிச்சகர நீதியரசரால் விசாரணைசெய்யப்பட்டுவருகிறது. இந்த இடையீடு தீர்த்தல் சென்றஆணிமாதம் 18-க்குத் தெட்டுப்பெற்றாயிற்று.

## அவல்ட்சன் வால்வெள்ளி

கண்டிபிலே ஜக்கியதேசியக்கட்சி  
இன் கிளையைத் திருத்தியமைக்குப்  
நோக்கமாகச் சென்ற 18-ந்திக்கிழமை  
ஏங்குநடைபெற்ற ஓர்பெருங்கூட்டத்  
ல் உணவுமந்திரியான திரு. ஏ.  
இராத்னுயக அவர்கள் பேசியபோது  
இல்லாத்திக்காடுகளிலும், ஜரோப்பும்

இந்திய ஜஹானாம் பிரிஷ் வர்ம

அரசாங்க பகிரங்கசேவைக் கொம்மி  
ஷனிலே ஓர் அங்கத்தவராய் இருந்து  
வந்த சேர் இரத்தின சோதி சரவண  
முத்து அவர்கள் காலஞ்சென் ற மை  
யாலே இவரிடமாகத் தற்போது இலங்  
கையின் வைகொம்மிஷனராக இந்தி  
யாவிலிருந்துவருகின்ற சேர் அருண  
சலம் மகாதேவா அவர்கள் அந்தக்  
கொம்மிஷனில் ஓர் அங்கத்தவராக  
நியமனஞ்செய்யப் பெற்றிருக்கின்றார்.  
இந்தியாவிலே இவரிடமாக இலங்கை  
யின் வைகொம்மிஷனராகச் சென்ற  
நார் சி. குமாரசுவாமி அவர்கள் நிய  
மனஞ் செய்யப்படும் நிருக்கின்றார்.  
சேர் அருணசலம் மகாதேவா அவர்கள்

தமது வைகொம்மிழனர் பதவியை  
உடனே தானேவிட்டு இலங்கைக்குத்  
திரும்புவாரெனத் தெரியவருகிறது.

# பிரத்தானிய நானைய மதிப்பு

பிரித்தானியவரசின் பொகுமக்கிரார் என்னதறுதிவாக்குத்தான் அளித்திருந்தபோதிலும் கடைசியாகப் பிரித்தானிய பவன்ஸ்டீர்லிங் நாணயமதிப்புக் குறைக்கப்பட்டுவிட்டது ஆனால், பலரும் எதிர்பார்த்திருந்த விகிதத்தைக் காட்டி மூம் அதிகமாக அதாவது நூற்றுக்குமுப்பத்தாவிக்கெட்டு குறைக்கப்பட்டிருப்பதுதான் ஆச்சரியமாகும். அதனால் ஸ்ரேர்லிங்-லர்பன்மாற்று விகிதமும் குறைந்து, முன்னர் ஒரு ஸ்ரேர்லிங்குக்கு 4 லர் 3 சதமாகவிருந்த மாற்றுவிகிதம் இப்போது 2 லர் 80 சதமாகவிருக்கிறது இதன்விளைவாய் உடனடியாக நடைபெற்போவதென்ன? பிரித்தானியவியாபாரப்பொருட்களின் விலைகுறைந்து, அவைகள் டலர்நாடுகளில் அதிகமாக விலைப்பட்டவேண்டிய நிலைமையேற்படும். இதன் மூலம் பிரித்தானி அதிகமானவிலைகொடுத்து வாங்கவேண்டிய வரும். அப்பொருட்களுக்கு மேலும் கட்டுப்பாடுகள் விகிதப்பட்டாவிடின் அவைகளைப் பெருந்தொகையாகவும் வாங்கவேண்டியிருக்கும். பிரித்தானிதனக்குத்தேவைப்படும் அத்துணைபெருந்தொகையான உணவுப்பொருள்களையும், மற்றும் தனது கைத்தொழில்களுக்குத் தேவைப்படும் மூலப்பொருட்களில் மிகப்பெருந்தொகையானவற்றையும் டலர்நாடுகளிலிருந்தே இரக்குமதி செய்வதிலிருந்து அதன் வாழ்க்கைச்செலவும் சிறுகஅதிகரிக்கும். ஆனால், பிரித்தானியமக்கள் இப்போது ஏற்பட்டிருக்கும் அபாயகரமான பொருளாதார சங்கடத்தின்பயங்கரகெடுதிகளிலிருந்து தங்களநாட்டைப் பாதுகாக்கவேண்டுமானால் செலவேற்றத்தைக் கவனிக்கப்படாததான். ஸ்ரேர்லிங் டலர் பணமாற்றுவிகிதம் எவ்வாறிருந்தபோதிலும் இந்திய ரூபாவைப்போல இலங்கை ரூபாவும் ஸ்ரேர்லிங்குக்கு 1 சிலின் 6 பெஞ்சாக முக்கியபணமாற்று விகிதத்தையே இனிமேலும் கொண்டிருக்கும். டலர்விஷயமாய்ப் புதியபணமாற்றுவிகிதம் ஒரு ரூபாவுக்கு 21 அமெரிக்கசதம். அதாவது ஒருடலரின் பெறுமதி 4 ரூபா 75 சதமாகும். இதற்குமன் ஒரு டலரின் பெறுமதி 3 ரூபா 30 சதமே. அதனால் அமெரிக்க ஜக்கிப்பேசத்துக்கு இலங்கைவிளைபொருட்களின் ஏற்றுமதி அதிகரிக்கவேண்டியும், டலர்நாடுகளிலிருந்து இலங்கையில்வந்து இரக்குமதியாகும் பொருட்களுக்கு அதிகவிலை கொடுக்கவேண்டியும்வரும். அதனால் இங்கே வாழ்க்கைச்செலவு அதிகரிக்குமோவென்று பலரும் அஞ்சலாம். ஆனால், பிரித்தானியிலிருந்தும், பிற ஸ்ரேர்லிங்காடுகளிலிருந்தும் அதிகமான பொருட்கள்வந்து இரக்குமதியாகத் தொடங்குமானால் அதையிட்டுக்கவலைப்படவேண்டிவராது.

# திருமண வெள்ளி யூபிலி

நம்பட்டணவரசரும், பலராலும்  
நன்கறியப் பெற்றவருமான திரு. ஈ.  
ஆர். ரி. சத்துருக்கள்சிங்க அவர்களும்,  
அவர் பாரியாரும் தங்கள் திருமண  
25-ம் வருட வெள்ளியூபிலியூவைச்  
சென்ற 18-ந்திக்கு ஞாயிற்றுக்கிழமை  
கொண்டாடினார்கள். அன்று காலை  
ஆசனக்கோவிலில் நிறைவேறி ய  
தேவதோத்திரமுசைக்கு யூபிலிநாய  
கர்களும், அவர்கள் பிள்ளைகளும், மற்  
றந்துள்ளன சுற்றுத்தவர்களும்,  
சிநேக்தார்களும் சமூகமாகித் திரு  
விருந்துப்பஞ்ச யமரங்னனர். பிற்பகல்  
5 மணிக்குத் “தெத்துயம்” எனும்தேவ  
தோத்திரக்தம்பாடித் திவ்வியசற்பிர  
சாதாரிசர்வாதம் அருளப்பட்டாலும் இற்று.

பின்னர் 6-30 மணிக்கு யூபிலித் தமிழ்த்தெளிகள் பட்டனப் பெருங்தெருங்கள் அவர்கள் மேல்மாடிக் கிருக்கத் திலே ஒர்வரவேற்புலபசரணை பரிமனிப் பாக நடத்தினார்கள். அத்தருணம் சம்பத்திரிசியார் கல்லூரி தத்திலைவர் அதிவண. ரி. எம். எல். லோங்கவாயி அவர்களும், உபதலைவர் வண. பி. ஏ. ஜோன் சவாமியவர்களும், வண. ஏ. இராசகாரியர் சவாமிஅவர்களும், மற்றும் பெருங்கொக்கையான இனசனர், கிணேகிதர்களும் சமூகமளித்திருந்தார்கள். முந்த வண. பி. ஏ. ஜோன் சவாமிஅவர்களால் திருஇருதய இராசாங்க ஸ்தாபகம் பத்தியருட்சியாய் நிகழ்ந்து யூபிலிவைபவத்தைச் சிறப்பிக்கலாயிற்ற. அத்தருணம் சவாமியவர்கள் அத்திருச்சடஞ்கு விஷயமாய்ச் சிலபேசி யூபிலிநாயகர்கள் தமது நிவாசத்தின் கார்த்தாவும், அரசருமாக யேகவின் திருஇருதயத்தை ஸ்தாபித்திருப்பதைப் பாராட்டித் திருஇருதய ஆண்டவரின் வழிநடத்துகையில் அவர்கள் இன்னும் அநேகவருடகாலம் மனப்பாக்கியமாய் வாழ்க்கிருக்க வேண்டுமென ஆசித்துச் சோபனங்கூறினின்றார். யூபிலிநாயகர் எழுந்து ஓர்திதாவுக்குரிய அன்புடன் கூறிய நன்மதிகளுக்கும், சோபனவாழ்த்துக்களுக்குமாக வண. ஜோன் சவாமியவர்களுக்கும் அச்சுபசந்தர்ப்பத்திலே திரளாகச் சமூகந்தங்களைக் கொரவப்படுத்திய சுல்லருக்கும் நன்றித்துதிகூறினர்.

ஈற்றில் கேக்முதலாம் பணிகார வகைகளும், மற்றும் லகுபானவகை களும் பரிமாறப்பட்டன. இடையிடையே பாடப்பெற்ற சங்கீதங்கள் விழா யைப் பரிமளிக்கச் செய்தன. ஈற்றில் யூபிலீநாயகர்களுக்குச் சகலரும் சோபனமும் ஆசியும்கூறின்கூ விழா இனி தேநிறைவெய்திற்று.

പിഡാവിട്ട് വൈപ്പവൻ

வாழைச்சேனைப்பங்கலிருந்து மாறிப் போகும் பங்குக்குரவர் வண். G. E. L. வம்பேக் சுவாமி ஊர்களுக்குப் பிரியா விடைக்குறுமனோக்கமாய்க் கற்குடாக் கிறீஸ்தவர்களால் இம்மாதம் 11-ந்திக்கு ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணி யளவில் ஓர்தோட்டோபசானை அதிபரிமளிப்பாக நடத்தப்பட்டது. அதன் பின் கற்குடாவிதானைபார் அவர்களாலும், திரு. வின்சென்ற் அவர்களாலும் சுவாமியவர்களின் அரியசேவைக்களைப் பாராட்டிச் சொற்பொழுவுகள் நிகழ்த்தப்பட்டன. பின்னர் குரவர் அவர்கள் அரியபுத்திமதிகள் உரைத்தான்மேல் பிரதிமைப்படம் பிடிக்கப்பட்டது. அதன்மேல் வாழைச்சேனைப் பங்கைச் சேர்ந்த கிறீஸ்தவர்களால் 5 மணியளவில் பிராத்மைப்படம் பிடிக்கப்பட்டதும் எல்லோரும் சுவாமியவர்களுக்குப் பிரியாவிடைக் கிரிஸ்தர்கள்

## “ஈக்களைக் கொல்லுங்கள்”

தெல்விநகரிலே சிலகுழங்கைகளுக்குக் கண்டதும், மற்றும் சிலகரங்களில் தொற்றுகோயாகப் பரவியிருப்பதுமான ‘இளம்பிள்ளைவாதம்’ என்று படிம் வியாதியைத் தடுப்பதற்கான வழி கள்பற்றி இந்தியாவர்கள் சுகாதார பகுதி மாதிரி ஸ்ரீமதி இராஜ் துமாரி அமிர்தகௌர் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் பின்வருமாறு கூறியுள்ளார் : “இந்தநோய்க்கு ‘இளம்பிள்ளைவாதம்’ என்று பெயரிடப்பட்டிருந்த போதிலும் பெரியவர்களுக்கும் இது காண்கிறது. ஏ மொய்த்தழனவினால் இந்தநோய்வுகிறதென்பது சோதனைகளின்மூலம் கிருஷ்கப்பட்டிருக்கிறது. ஈக்கள்தான் பெரும்பாலும் இந்தக்கிருமிகளை ஒரிடத்திலிருந்து மற்றொரிடத்திற்குக் கொண்டு செல்லுகின்றன. ஆகையால் உணவுப்பொருள்களில் ஏ மொய்க்காமல் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டும். ஈக்களைக்கொல்லுவதற்கான எல்லாமுயற்கிருந்தும் இடுக்கவேண்டும்.”

இந்த ‘இளம்பிள்ளைவாதம்’ என்ற வியாதிமட்டுமல்ல, இன்னும் பலவிதமான வியாதிகள் பரவுவதற்கும் ஈக்கள் காரணமாயிருக்கின்றன. ஏ மிகச்சிறிய செங்கு; இது மனிதர்களை எப்படிக்கொல்லுமுடியும்? பின்வரும் உதாரணத்தைக்கொண்டு இந்தக் கேள்விக்கு விடைப்பகரலாம். சிறிய குழந்தையை ஒருநாள் தன்தகப்பனிச்மருக்குக்கடையில் விளையாடிக்கொண்டிருக்கிறது. தற்செயலாக அதன்கைக்கு வெளிந்த பெரிடினைக்குத்துள்ள ஒரு பொட்டணம் கிடைத்துது. இந்தப் பொட்டணத்தைக் குழந்தையை ஒடித்துக்கொள்ள வேண்டும். ஈக்களைக்கொல்லுவதற்கான எல்லாமுயற்கிருந்தும் இடுக்கவேண்டும்.”

இந்த வியாதிமட்டுமல்ல, இன்னும் பலவிதமான வியாதிகள் பரவுவதற்கும் ஈக்கள் காரணமாயிருக்கின்றன. ஏ மிகச்சிறிய செங்கு; இது மனிதர்களை எப்படிக்கொல்லுமுடியும்? பின்வரும் உதாரணத்தைக்கொண்டு இந்தக் கேள்விக்கு விடைப்பகரலாம். சிறிய குழந்தையை ஒருநாள் தன்தகப்பனிச்மருக்குக்கடையில் விளையாடிக்கொண்டிருக்கிறது. தற்செயலாக அதன்கைக்கு வெளிந்த பெரிடினைக்குத்துள்ள ஒரு பொட்டணம் கிடைத்துது. இந்தப் பொட்டணத்தைக் குழந்தையை ஒடித்துக்கொள்ள வேண்டும். ஈக்களைக்கொல்லுவதற்கான எல்லாமுயற்கிருந்தும் இடுக்கவேண்டும்.”

ஈசப்பியுங் கொலைத்தொழிலை நன்றாக அறியவேண்டுமானால், அதனுடைய பிறப்பு, வளர்ச்சியையும், பழக்கவழக்கங்களையும் நாம்அறிவுது மிகவும் அவசியம். ஏ முட்டையிட்டிருக்கும், முட்டைகள் பொரிக்கும்போது அவற்றிலிருந்து சிறப்புக்கள் வெளிகளையும் நாம் அறிவுது மிகவும் அவசியம். இந்தச் சிறப்புக்கள் பின்பு ஈக்களாகின்றன. முட்டைகளிடப்பட்ட காலத்திலிருந்து ஈக்களின் பிறப்பியில் நாம் அறிவுது மிகவும் அது செய்வதிலையென்பது அநேகரின் அபிப்பிராயம்.

ஈசப்பியுங் கொலைத்தொழிலை நன்றாக அறியவேண்டுமானால், அதனுடைய பிறப்பு, வளர்ச்சியையும், பழக்கவழக்கங்களையும் நாம்அறிவுது மிகவும் அவசியம். ஏ முட்டையிட்டிருக்கும், முட்டைகள் பொரிக்கும்போது அவற்றிலிருந்து சிறப்புக்கள் வெளிகளையும் நாம் அறிவுது மிகவும் அவசியம். இந்தச் சிறப்புக்கள் பின்பு ஈக்களாகின்றன. முட்டைகளிடப்பட்ட காலத்திலிருந்து ஈக்களின் பிறப்பியில் நாம் அறிவுது மிகவும் அது செய்வதிலையென்பது அநேகரின் அபிப்பிராயம்.

கின்றனவென்று நாம் பொதுவாகச் சொல்லலாம்.

அசத்தத்திலேபிற்கு, அசத்தத்தைத்தின்று ஏ வாழ்வதால், அசத்தமுள்ளவிடங்களிலேயே அதுவசிக்க விரும்புகிறது. அசத்தத்தைத்தைனுதுச் செல்வதற்கு அதன்உடம்பும் காலகளும் நன்றாக அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. எப்படியென்றால், அதனஞ்சுடம் பிறும், ஆற்கால்களிலும் கணக்கற்றாலோமானகள் இருக்கின்றன. ஏயின் ஒவ்வொருகாலிலும் வட்டமான பில்லைபோன்ற உறுப்புகளுக்காலவே நடைபெற்றது. இதற்கென நிர்வாகப்பொருள் கொடுக்கின்றன. இந்தப் பில்லைகளிலே இருக்கும் பில்லைபோருள் இருக்கின்றது. இந்தப் பில்லைபோருள் இல்லாதிருக்கால தலைக்கூருக்கிறது. உடம்பும் காலகளும் மயிரால் முடப்பட்டிருக்கிறதோடியாலும், பாதங்களிலே இந்தப் பதைப்பொருள் இருப்பதாலும், அது எங்கெங்கே உட்காருகிறதோ அங்கங்கள் அசத்தங்கள் உடல்முழுவதும் ஒடித்துக்கொள்ள கின்றன. மலத்தினமேலால் உட்கார்ந்தால், அதனஞ்சுடம்பு, காலகள், பாதங்கள் ஆகிய இவைகளில் கொஞ்சம் உணவுப்பொருள்களிலே விழுகிறது. சீதேபதி, இரத்தபேதி, விஷ்ணுபதியை இருப்பதோ அங்கங்கள் அசத்தங்கள் உடல்முழுவதும் ஒடித்துக்கொள்ள மலத்தில் உட்கார்ந்துவிட்டு எவரும் போது, உணவுப்பொருள்களிலே விழும் மலத்தில் அந்தந்த நோய்களின் கிருமிகள் இருக்குமால்தான் இப்படி அசத்தப்பட்ட உணவை உணவுப்பதுக்கு அந்தந்த வியாதிகள் தொற்றுவது சகசம். கனத்தொருள் ஏதுவுதொன்றை நின்னவேண்டுமானால், தான்தினான் விரும்பும் உணவை மிருதுவாக்க அதுதன் இரைப்பையிலிருந்து ஒரு விதநீரைக்கொஞ்சம் பிச்சுக்கிறது. இரைத்தபேதி, விஷ்ணுபதி இந்தநோய்களுக்கு வெளியே கொண்டு வருகிறதோ அங்கங்களைக்கொண்டு வருகிறதோ அங்கங்களின் விரும்பும் உணவை உணவுப்பதுக்கு அந்தந்த வியாதிகள் தொற்றுவது சகசம்.

கனத்தொருள் ஏதுவுதொன்றை நின்னவேண்டுமானால், தான்தினான் விரும்பும் உணவை உணவுப்பதுக்கு அந்தந்த தொரைப்பையிலிருந்து ஒரு விதநீரைக்கொஞ்சம் பிச்சுக்கிறது. இரைத்தபேதி, விஷ்ணுபதி இந்தநோய்களுக்கு வெளியே கொண்டு வருகிறதோ அங்கங்களைக்கொண்டு வருகிறதோ அங்கங்களின் விரும்பும் உணவை உணவுப்பதுக்கு அந்தந்த வியாதிகள் தொற்றுவது சகசம்.

கணவிலையின் உடம்புவிலும், கணக்களிலும் உட்கார்ந்து, கொஞ்சம் சம்சீழத்தின்றுவிட்டுத் தனஞ்சுடம்பு, காலகள் ஆகியவைகளில் நிறையச் சீழைப்புசிக்கொண்டு பறந்துவர்த்து ஆரோக்கியதோடியில் இருக்கும் போது இந்தஅசத்தமும் நிரோடுவெளியில் தன்னப்படுத்துவது அந்தந்த வியாதிகளைப்பீர்விலிருந்து ஒரு விதநீரைக்கொண்டு வருகிறது. இருக்கும் போது இந்தநோய்களுக்கு வெளியே கொண்டு வருகிறதோ அங்கங்களைக்கொண்டு வருகிறதோ அங்கங்களின் விரும்பும் உணவை உணவுப்பதுக்கு அந்தந்த வியாதிகள் தொற்றுவது சகசம்.

அல்தீரம், விஷ்ணுபதி, சீதேபதி, இரத்தபேதி, டிப்திரியா, சின்னம்மை, வைசூரி, கனவிலி, பிளேக், கட்டிகள், கொடுப்புங்கள், ஆரூப்புங்கள், குடற்புச்சிகள் ஆகிய இவைபோன்ற பலவகைப்பட்ட ரோகங்களையும் ஏ பாவக்கைப்பட்டுக்கொடுக்கிறதோ அங்கங்களைக்கொல்லுகின்றன. நமது உடம்பினமேல் அதுட்காருக்கையில் நமது உடம்புக்குக் கூச்சத்தைக்கொடுக்கிறதோ அதைத் தொக்கிறதோ வெளிரூப்புக்குக்கொடுக்கிறதோ அங்கங்களைக்கொல்லுகின்றன. ஈக்களைக்கொல்லுவதற்கு அது செய்வதிலையென்பது அநேகரின் அபிப்பிராயம்.

ஈசப்பியுங் கொலைத்தொழிலை நன்றாக அறியவேண்டுமானால், அதனுடைய பிறப்பு, வளர்ச்சியையும், பழக்கவழக்கங்களையும் நாம்அறிவுது மிகவும் அவசியம். ஏ முட்டையிட்டிருக்கும், முட்டைகள் பொரிக்கும்போது அவற்றிலிருந்து சிறப்புக்கள் வெளிகளையும் நாம் அறிவுது மிகவும் அது செய்வதிலையென்பது அநேகரின் அபிப்பிராயம்.

அல்தீரம், விஷ்ணுபதி, சீதேபதி, இரத்தபேதி, டிப்திரியா, சின்னம்மை, வைசூரி, கனவிலி, பிளேக், கட்டிகள், கொடுப்புங்கள், ஆரூப்புங்கள், குடற்புச்சிகள் ஆகிய இவைபோன்ற பலவகைப்பட்ட ரோகங்களைக்கொல்லுகின்றன. முட்டைகளிடப்பட்ட காலத்திலிருந்து ஈக்களின் பிறப்பியில் நாம் அறிவுது மிகவும் அது செய்வதிலையென்பது அநேகரின் அபிப்பிராயம்.

அல்தீரம், விஷ்ணுபதி, சீதேபதி, இரத்தபேதி, டிப்திரியா, சின்னம்மை, வைசூரி, கனவிலி, பிளேக், கட்டிகள், கொடுப்புங்கள், ஆரூப்புங்கள், குடற்புச்சிகள் ஆகிய இவைபோன்ற பலவகைப்பட்ட ரோகங்களைக்கொல்லுகின்றன. முட்டைகளிடப்பட்ட காலத்திலிருந்து ஈக்களின் பிறப்பியில் நாம் அறிவுது மிகவும் அது செய்வதிலையென்பது அநேகரின் அபிப்பிராயம்.

அல்தீரம், விஷ்ணுபதி, சீதேபதி, இரத்தபேதி, டிப்திரியா, சின்னம்மை, வைசூரி, கனவிலி, பிளேக், கட்டிகள், கொடுப்புங்கள், ஆரூப்புங்கள், குடற்புச்சிகள் ஆகிய இவைபோன்ற பலவகைப்பட்ட ரோகங்களைக்கொல்லுகின்றன. முட்டைகளிடப்பட்ட காலத்திலிருந்து ஈக்களின் பிறப்பியில் நாம் அறிவுது மிகவும் அது செய்வதிலையென்பது அநேகரின் அபிப்பிராயம்.

அல்தீரம், விஷ்ணுபதி, சீதேபதி, இரத்தபேதி, டிப்திரியா, சின்னம்மை, வைசூரி, கனவிலி, பிளேக், கட்டிகள், கொடுப்புங்கள், ஆரூப்புங்கள், குடற்புச்சிகள் ஆகிய இவைபோன்ற பலவக



